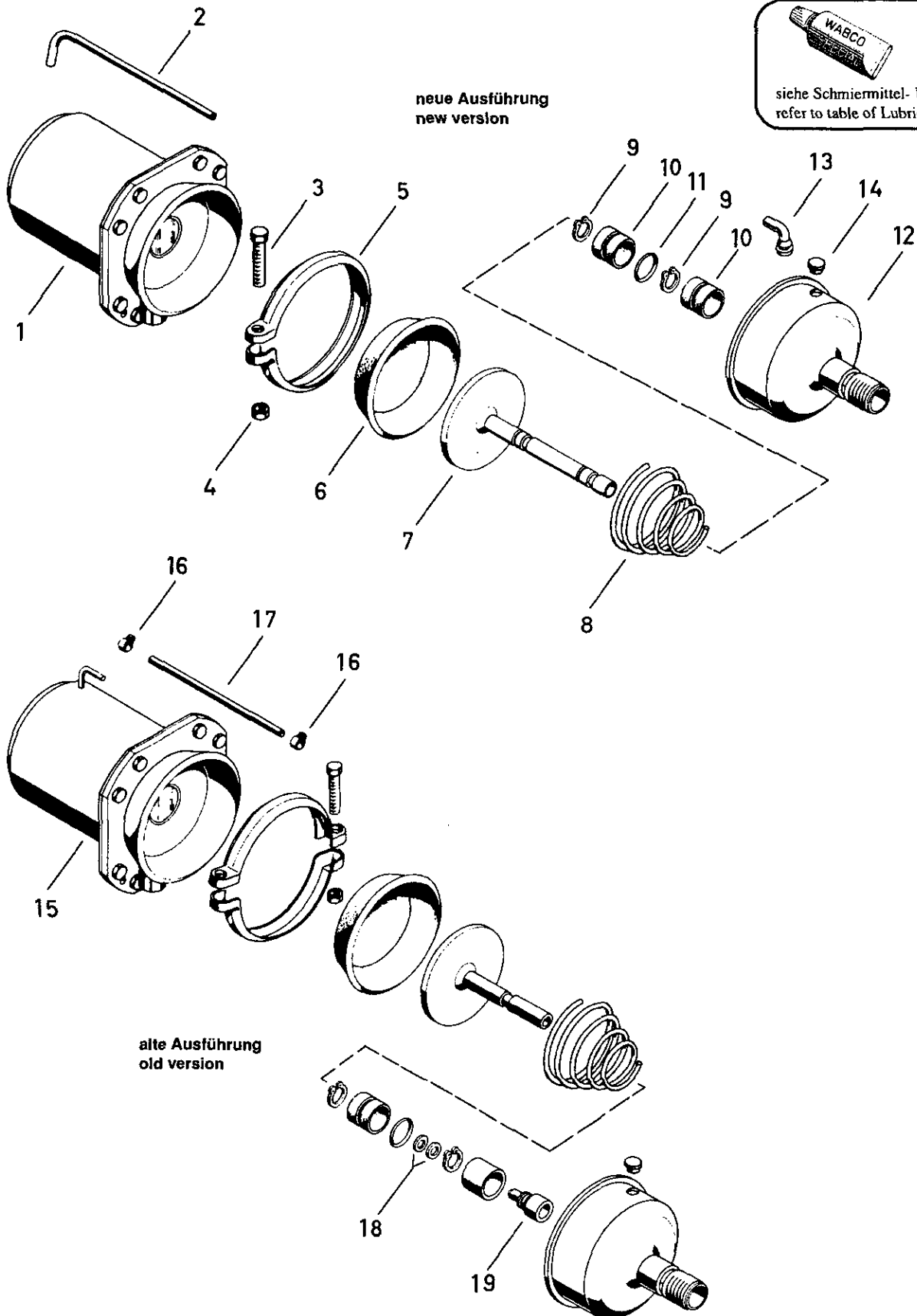


# Tristop® -Zylinder

Tristop® brake actuator

425 331



© Copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen, Hannover.  
 Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung.  
 © copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen, Hannover.  
 No part of this publication may be reproduced without our prior permission.

A 9

**WABCO**

425 331 910 3

Ausgabe 07.91

C5 331 10 A

# Tristop®-Zylinder

Tristop® brake actuator

## 425 331

a Zu verwenden nach Bedarf.  
a to be used as required as occasion demands.  
(...) Teil nicht gezeichnet.  
(...) Part not shown.

\*\* Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.  
Es ist gesondert zu bestellen.  
This part is not included in the repair kit  
and is to be ordered separately.

• Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.  
• At repairs these parts should be replaced.  
• Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.  
• See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlgn. for all variations	Stückzahl je Abwandlung quantity per variation					Reparatursetz repair kit
				000	001	002	003	004	
TRISTOP®-ZYLINDER		425 331 ... 0							
Reparatursetz		425 331 000 2		x	x	x	x	x	000
Federspeicherzylinder	1**	925 321 975 1	1						
Rohr	2	-	1						
Sechskantschraube M8 x 50 DIN 933-8.8-Zn	3	-	1						
Sechskantmutter M8 DIN 934-8-Zn	4	-	1						
Spannband	5	423 106 350 4	1						
Membran	6*	897 120 530 4	1						1
Kolben	7	425 901 633 2		1					
Kolben	7	425 901 637 2			1				
Kolben	7	425 901 634 2				1			
Kolben	7	425 901 636 2					1		
Kolben	7	425 901 635 2						1	
Kegelfeder	8	896 052 890 4						1	
Sicherungsring 16 x 1 DIN 471	9*	-	2						2
Buchse	10*	899 757 734 4	2						2
O-Ring 29,2 x 3,0	11*	897 080 060 4	1						1
Zylinderdeckel	12	425 910 655 2		1					
Zylinderdeckel	12	425 911 656 2			1				
Zylinderdeckel	12	425 910 656 2				1			
Zylinderdeckel	12	425 910 658 2					1		
Zylinderdeckel	12	425 911 657 2						1	
Schlauchstutzen	13*	893 121 950 4	1						1
Stopfen	14	423 006 040 4	2						
Federspeicherzylinder	15*	425 331 990 1		1	1	1	1		
Klemme	16	-		2	2	2	2		
Gewebeschauch GS 8 x 3	17	-		1	1	1	1		1
Scheibe	18	-	a						2
Druckstück	19	425 327 380 4	1						

Änderungen bleiben vorbehalten  
The right of amendment is reserved

### A10

# WABCO

425 331 910 3

Ausgabe 07.91